

# Sciovie

 ... ad essere trasportati.

 Da venir trainati ...





## Partner professionali per generazioni

---



La visione a lungo termine, l'individuazione dei trend, il creare innovazione: sono questi i punti di forza su cui può contare ogni cliente Doppelmayr/Garaventa. Con una tecnologia funiviaria all'avanguardia, abbiamo fissato nuovi punti di riferimento per sistemi di trasporto orientati al futuro. La vostra fiducia nelle nostre capacità e prodotti ci spinge a migliorare le nostre performance, continuamente. Come vostro partner siamo orgogliosi della nostra affidabilità.

Nel 1937, Doppelmayr ha costruito la prima sciovia a Zürs, nell'Arlberg. Tale spirito pionieristico ha contribuito a creare un ricco bacino di competenza ed esperienza. Ciò spiega inoltre come mai Doppelmayr/Garaventa abbia oggi una gamma così estesa di sci-

ovie. Dai piccoli impianti a piattelli per campi scuola fino a complesse e potenti sciovie da ghiacciaio, l'offerta di soluzioni risponde a tutti i requisiti. La sciovia è un classico da sempre molto popolare tra gli sciatori, fin dalle origini degli sport invernali.

Questo tipo di impianto è inoltre estremamente semplice ed economicamente conveniente. Combina una bassa complessità tecnica con il vantaggio di una grande capacità di trasporto. Grazie alla distanza variabile tra la fune e il livello della neve, il sistema può essere prontamente adattato per rispondere alle diverse condizioni di innevamento e tipologie di terreno. Ciò significa che è possibile realizzare con relativa facilità anche tracciati di pendenza variabile.

 Tecnologia collaudata di oggi  
per grande sicurezza nel domani

## Affidabili e fedeli, per adulti e bambini

Gli skilift sono amati ovunque. Nei campi scuola per i bambini vicino alle terrazze panoramiche, nei prati a valle delle grandi piste o nei più alti ghiacciai alpini. Le sciovie, indicate soprattutto in zone molto esposte al vento e per brevi collegamenti, presentano bassi costi di esercizio e si adattano anche ad applicazioni estive, quali il trasporto di toboga; ciò consente di estendere il periodo funzionamento a tutto l'anno.

Nelle sciovie sono garantiti massimi livelli di comfort di viaggio e sicurezza lungo tutta la linea. L'avvolgitore brevettato Doppelmayr non solo assicura una dolce partenza, ma consente anche una presa facile e sicura durante l'imbarco, per qualsiasi utente. Nel caso di percorsi brevi, il monitoraggio video a circuito chiuso della stazione di rinvio ed una chiara supervisione della linea garantiscono un alto livello di sicurezza per una efficienza operativa senza pari.

Gli impianti Doppelmayr sono dotati di un circuito di linea ideato con grande cura fino all'ultimo dettaglio ed ampiamente collaudato nella pratica. Si può essere certi di un funzionamento affidabile e senza problemi.

La sciovia rappresenta il primo incontro tra i piccoli sciatori ed il mondo degli impianti a fune; dovrebbe quindi trasmettere da subito una impressione positiva ed una sensazione di sicurezza. Doppelmayr produce impianti talmente facili da utilizzare che i bambini provano un senso di soddisfazione già dopo il primo utilizzo. La risalita sull'impianto e la discesa sugli sci diventano un divertimento.

Doppelmayr/Garaventa offre diversi modelli di elementi di traino in funzione dell'applicazione: piattelli per trasporto di persone singole ed ancore a T per trasporto di due persone. In particolare, gli snowboarder apprezzeranno lo speciale design che consente loro di viaggiare comodamente.

La velocità a regolazione continua da 0 fino a 3,5 m/s permette di adattare portata e comfort alle necessità del momento. Grazie alle ancore a T è possibile ottenere l'impressionante capacità di trasporto massima di 1.200 PPH.

 Precisione e funzionalità  
ai vertici della tecnologia





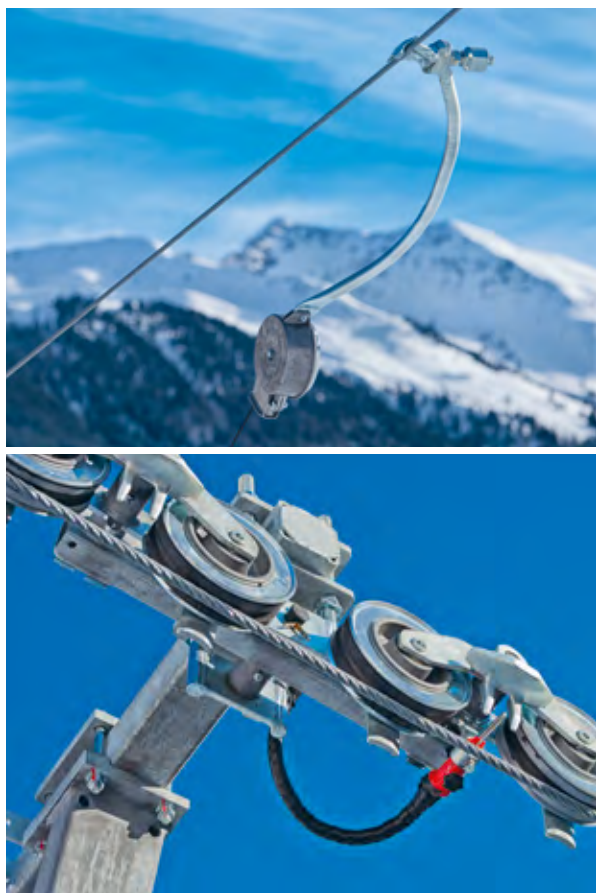
## Efficace, sostenibile, semplice

---

Il Gruppo Doppelmayr/Garaventa si impegna sempre per offrire agli operatori solo il meglio possibile. Ecco perché vengono implementate soluzioni su misura per rispondere ai requisiti specifici del singolo cliente. Il design compatto delle stazioni e delle strutture di linea, su solide strutture monopiede dal minimo impatto ambientale, sono un modello di sostenibilità per questa tipologia di impianti. Il montaggio e la messa in servizio degli elementi conformi alla normativa CE sono semplici e veloci.

Grazie alla tecnologia consolidata e semplice, le sciovie risultano particolarmente semplici in termini di utilizzo e manutenzione. Un'eccezionale longevità e l'elevata disponibilità tecnica sono le caratteristiche principali del sistema.

I sostegni inclinati lasciano molto spazio alla pista di risalita; in tal modo è possibile lavorare anche con grossi mezzi battipista creando una traccia ampia e sicura. La soddisfazione dei clienti è così eccezionalmente elevata. Doppelmayr/Garaventa inoltre garantisce la disponibilità ininterrotta di parti di ricambio, unitamente a un competente servizio post-venta anche dopo diversi decenni. Grazie ai continui e duraturi successi, la sciovia è comprensibilmente il tipo di funivia più comunemente costruita nel mondo.



## Caratteristiche principali

- piattello monoposto o ancora per due persone
- velocità fino a 3,5 m/s e portata oraria fino a 1.200 pph (biposto)
- soluzioni su misura grazie alla vasta gamma di configurazioni disponibili
- meccanica semplice ma duratura, con componenti conformi alle direttive UE
- particolare attenzione alla semplicità di manutenzione; disponibilità di ricambi per decenni
- ridotte esigenze di personale grazie al self-service ed al monitoraggio CCTV
- avvolgitori brevettati che garantiscono una dolce partenza
- design compatto per un ingombro strutturale minimo
- ampio spettro di installazione, dal piccolo campo scuola al grande impianto su ghiacciaio
- bassi costi di esercizio e di manutenzione





444/ita.doma/sqj/122013/200

**Doppelmayr Italia Srl con socio unico**  
Zona Industriale 14  
39011 Lana (BZ) / Italia  
T +39 0473 262 100, F +39 0473 262 201  
dmi@doppelmayr.com, www.doppelmayr.com

**Garaventa AG**  
Tennmattstrasse 15  
6410 Goldau / Svizzera  
T +41 41 859 1111, F +41 41 859 1100  
contact@garaventa.com, www.garaventa.com